格言

知足常足，終身不辱。知止常止，終身不恥。

知足安樂，能忍自安。

羅綺千箱，不過一暖，食前方丈，不過一飽。

一枝自足，安事豐屋。

國際旅遊事業的展進

林銘雲

（七）

現大部集中於歐洲和北美，這種情形正在開發中的國家有點差別，但經濟發達的地區便多具有優良的案件，可以使旅遊事業發展。例如天然景色優美，具有悠久的歷史與文化，民族性剛良，歡迎旅客前往旅行，地點適中，利便旅客來往，這些優點很多尚在開發中的國家充分具備，將來旅遊事業可望發達，但有些國家却缺乏這些條件，旅遊事業很難開展。

△ 旅遊條件可以憑人力創造

然而很多旅遊條件，却可以憑人力創造出來，現在旅遊事業的發達，得力於新型明品新建設的地方至多，例如新的交通工業和低廉收交通費，可以使遙遠的地方有較多的旅客，正在開發中的國家，很多已經注意到這一點，將來他們可以在這方面獲得很多的利益。

他們深深知道旅遊事業重要性，事實上他們已經在這方面邁碼一大筆外匯，藉以支持新建設和貿易，有些國家且以此為國家發展計劃的基礎，很多國際機構和銀行，他們深切知道旅遊事業有助於國際合作貿易，因而不惜花費巨額資金以支持旅遊事業，他們深信旅遊事業對於經濟的發展有極實在的幫助，事實上有很多經濟落後國家，外匯收入的主要來源就是旅遊事業。

但經濟落後國家的旅遊事業，不是完全依靠自己力量能夠推進的，首先是依賴歐洲及北美等地經濟的繁榮旅客多數來自經濟發達的地區，其次是世界和平和合作，沒有這一個條件，經濟落後的國家很難獲得旅遊事業發展的利益。

歷盡滄桑的黃鶴樓及其他

楊芷崗

又臨浩翰的長江，可以俯瞰武漢三鎮，憑窗遠眺，亦足使人一曠胸懷，故不管它外形如何，四个字一既不中，亦不西一總要登臨一下，商人就在樓上設茶肆以供遊者之需要。

黃鶴樓前近江邊那裏，築有一個有石欄的台基，台中有一座被人稱為孔明燈塔的石塔，據說孔明設計造這個石燈塔，目的是便利夜航的船隻，但就外型看那個塔的形狀頗類於頤和園萬壽山的白塔，不似是漢民族的作風，後來查眞是建於元至正三年，全塔用石堆砌，石上刻有花紋，刻工甚佳，年久剝露於大氣中，受風霜剝蝕，花紋已經模糊不清了。

此黃鶴樓向右轉，即是江邊之反向走，其中蛇山首義公園，在未到達公園之時，先經過反元之陳友諒墓，陳於元末之際為長江中部起義之徐壽輝部將，後殺壽輝稱帝，定都武昌建國號曰漢，大造船艦與朱元璋爭天下，大戰於鄱陽湖，中流矢死，埋骨於蛇山之下，過陳友諒墓即達首義公園，這是辛亥革命起義的地方，民國成立後，劃為首義公園，既無亭台，又鮮樹木，更無花草，祇是灰塵滾滾的一個廣場，大概執政諸公，公私都忙，未暇及此，首義公園便成了星相賣藝的場所，遊其地，念先烈，使人生無限感慨。（續）

哀謝

先考諱穗齡字家榮黃公府君台山白沙西村堡潮陽里人痛於民國五十七年十月二十八日病終於點城振亨羅醫院積潤享壽八十有四歲不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服蒙江夏堂設治喪處協助辦理喪事經於十一月五日下午二點鐘假九十七街栢殯儀館禮堂開祭出喪歸土安葬畢珠網墓園復蒙宗親戚友世誼惠贈輓儀花圈親臨執紼致送靈輿隨行高誼隆情殁存均感謹此哀謝

敬挽

黃公府君家榮公壽登翠嶺，輝煌雅座日全收。佳人招待眞榮幸，美女慇懃善應酬。燒賣鮮明眞益食，大餐浮起動心頭。良朋談笑多高興，明日消閒又到遊。

▲ 牛朝遺稿

何彩詒

徒增馬齒老吾身，草草勞人迅逝春。好借酒杯澆塊壘，忝依敲詠寄精神。思鄉遠客慈闈夢，記念近鄰記念親。七十從心心所欲，依然做我債蒙賓。

× × ×

▲ 同文甫陳誨明陳孔墉黃崇禮馬立憲君等在翡翠樓茶會有感

馬光穰

麗日同登翠翡樓，輝煌雅座日全收。佳人招待眞榮幸，美女慇懃善應酬。燒賣鮮明眞益食，大餐浮起動心頭。良朋談笑多高興，明日消閒又到遊。

敬挽

黃公府君家榮公壽登翠嶺，輝煌雅座日全收。佳人招待眞榮幸，美女慇懃善應酬。燒賣鮮明眞益食，大餐浮起動心頭。良朋談笑多高興，明日消閒又到遊。

▲ 牛朝遺稿

何彩詒

徒增馬齒老吾身，草草勞人迅逝春。好借酒杯澆塊壘，忝依敲詠寄精神。思鄉遠客慈闈夢，記念近鄰記念親。七十從心心所欲，依然做我債蒙賓。

× × ×

先亡人梁氏
孤子烱智
繼室馬氏
孤女銀妹鍾仲（均適馬門）
孫男堯俊良俊
孫女悅球
弟婦馬氏
胞姊瑞香（適梁門）
姪健庭榮添壬申
子婿馬平寬馬維礎
外孫男馬偉貞偉勤賜敏偉民
外孫女馬素玉素仙素梨素芳
全體家人泣叩
厚惠芳名 恕不稱呼

賻儀馬平寬二百元，馬維礎一百元馬叙揚五十元，李玉滄，黃啓根，黃確文，（以上每十元）岑容，黃第仕，馬福安，馬才一，馬叙雙，鵬德，國利，美偉，福賜母親，國興，鏡河（以上馬姓合家每五元）馬億倫，張其榮，梁炳烈，（以上每三元）馬煒峰，馬傳達，余偉英，盤榮，鑑昌華（以上，家每二元）養民婆一元，中華會館，黃江夏堂，馬氏公所，朱沛國堂，馬鏡河（以上每誌文一通），江夏堂輓聯，馬鏡河輓聯，（花圈）黃江夏堂，譽世鐘劇社，馬叙揚，李玉滄，英欽陳本超，度進，馬才詠庭煖，周想，英熾，司徒林，鄧燦如馬民權，林秀，荔枝園酒家，馬培植，進業，文廸，天龍，鶴傳，健炎，沃波朱子峯，馬榮康（以上各合家）馬平寬偉貞偉勤偉民同，馬維礎賜敏同，余琳慶鄭達泉同，余仲馬沃同，悅華文燦友人同，馬卓芳自宏同，梧振瑞禮同，馬宗器子植同，李欣李榮同，鄧賢隆啓兆同，兆俊紀雄同，馬節政豪炎章新同，馬本孔俊利壬廸亮楫仁瑞振兆同，趙龍顧馬森瑞華烈同，林園酒家李英念馬兆寬同，馬昌管兆鯤聘政同，陳明耀民馬立民景康國任錦環同，關子位陳民馬論政同，馬宗超麥石娘錦信同德滋金銳建榮同，銳啓國棟在炳朱汝眞馬錦滄麥樹榮同，柱穩馬述倫慰慈同，均濃富達寬達同，馬兆民沃光本彬同，馬華軒長宗朱湛湛炳樞同，馬福良有相張其沾朱明傑同，馬復中關鴻振馬持樂奉信同，好禮沾邦星輝敏邦松政同悅廉謝寧梁就廖煜馬兆棟同操政邦儀禮堯松柱崇韜同畢打鄧偉黃同，

（素車）黃江夏堂二輛，馬華烈夫婦，黃大任夫婦榮熾鄧榮馬昌管夫婦，馬才詠夫婦啓兆榮楫鄧質隆俊賢馬叙揚夫婦李玉滄夫婦余偉英悅華國棟夫婦英熾鵬德馬叙双夫婦竟新母親關子位母親朱開傑夫婦甄文達張乃光悅廉兆俊黃安松柱馬論政夫婦富鐘楚莊司徒林夫人崇韜馬美偉長宗炳輝炳樞邦儀簡滋兆才黃測洪照銳啓振熙馬駿利祝新卓林慰慈馬良持德本彬兆氏健朱柱穩啓根夫婦福賜母親馬豪瑞夫婦馬復生康氏黃利馬修身陳皋鳴余琳慶夫婦馬兆鯤偉榮華軒夫婦朱進湛伍福華馬培植景康昌華榮康寬鏡河夫婦才一夫人胡養民夫人度洲夫人黃興母親耀民夫人黃興夫婦啓餘。

瑪莉美容院
MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.,
Phone: 254-2141
風格新式
電髮恤髮
染髮假髮
新娘化裝
仕女光顧
無任歡迎
瑪莉美容院敬啓

新都市場
CENTR-O-MART
1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213
Vancouver 15, B. C.
本號兼營
各種四季
盆栽奇花
并承造
大小喜慶
各款襟頭花
結婚花球
花籃花牌
花圈等
工精價廉
僑胞光顧
無任歡迎

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
新運到
合時唐山水貨
槟榔芋仔 紅芽芋仔
沙田綠柚 沙坪粉葛
泮塘蓮藕 桂林馬蹄
老冬瓜仔
大帮供應

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St, Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562
凡有關下列疑難問題
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查贏利，開辦合夥，（PARTNERSHIP）或有限公司（CO. LTD.），處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。
敝處八位經驗豐富職員隨常能為僑胞服務
兼代理中西文件書信
按時上門服務 依期不誤

加拿大 溫哥華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743
本公司定期於十二月五日至七日（星期四、五、六）
冬節
大減價三天
歡迎僑胞蒞臨選購

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麵飯
星期美點
各樣色餅
龍鳳禮餅
自磨鮮沙河粉
歡迎外賣
目錄印備 函索即奉

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳真機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，戲衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關柔 關添偉

住屋廉價自賣
豐麗三睡房，全新浴室及瀉大新廚房，自動煖氣熱水及士庫，近四士學校公園，如意者請到來參觀及接洽。
電話：八七六・五〇八三
或四三七・五四七三
地址：五五六號東十二街

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU. 2-8244
新到
天字高麗參
正北鹿茸
蛇王林原副三蛇胆
雪蛤膏 冬虫草
總代理：亞拉市架正海狗鞭
大帮批發

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
本行專辦各國各製造鋸利器。如德國双牙人鋸，廚刀肉刀。樹仔鋸刷刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。德市製縫鉸剪。英國「剃」刀仔。法國廚刀等利器。各種齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殼鉗」注意。常有各款鋸碗玻璃杯。殼刀，叉，廚房用具等發行。
又有人鋸刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

鐵利有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近鄭街西邊牛個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
旅行佳音
本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專為僑胞服務，有關出入過境手續，如有委託，懷迎詢問。
太平洋旅行社 村國良 固啓

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
合時水貨
各江海味
冬冬年禮品
糖羌枝干
茗茶花施
宮燈花串